

EASY

GRAND
HÔTEL
WIESLER

WIESLER

MAKE THE MOST OF YOUR TIME

TRÈS

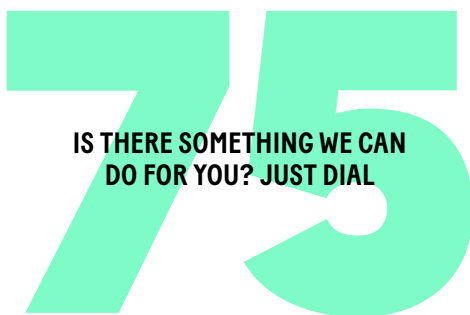


CHIC

WELCOME

Willkommen im Grand Hôtel Wiesler. An einem Ort mitten in Graz.
Mit guter Stimmung, köstlichem Essen, tollen Menschen und
bequemen Betten.

*Welcome to the Grand Hôtel Wiesler. Right in the middle of Graz.
With a good vibe, delicious food, great people and comfortable beds.*



INDEX

	Wäsche	12
	<i>Laundry</i>	
Covid-19	Wake-Up-Call	12
Frühstück	Parken	12
<i>Breakfast</i>	<i>Parking</i>	
Grande Cuisine	Late-Check-Out	13
Zimmerservice	Fahrräder & E-Vespas	14
<i>Room service</i>	<i>Bicycles & E-Vespas</i>	
Blumen	Oase & Sauna	15
<i>Flowers</i>	<i>Oasis & Sauna</i>	
Polaroids	Kunst	16
Telefon	<i>Art</i>	
<i>Phone</i>	Rund ums Wiesler	17
Klimaanlage	<i>All around the Wiesler</i>	
<i>Air condition</i>	Business & Party	18
Etwas vergessen?	Gutschein	20
<i>Forgot something?</i>	<i>Voucher</i>	

FEEL SAFE, STAY SAFE

Bei uns wird sichere Gastfreundschaft großgeschrieben. Unsere MitarbeiterInnen wurden bezüglich wichtiger Hygienemaßnahmen und im Kontakt mit Gästen angesichts der aktuellen Lage intensiv geschult. In den Zimmern werden hochwirksame desinfizierende Mittel zur Reinigung verwendet. Alle öffentlichen Bereiche sind mit Desinfektionsmitteln ausgestattet und werden laufend gereinigt.

It is essential to us to make sure your stay is safe. Our employees have received intensive training on important hygiene measures and contact with guests in the current situation. We use highly effective disinfectants to clean our rooms. All public areas are equipped with sanitizer and are cleaned frequently.



Detaillierte Informationen finden Sie hier
Detailed information is available here

BREAKFAST 6:30–11:00

RISE &



SHINE

BREAKFAST 6:30–11:00

FÜR FRÜHAUFSTEHER UND MORGENMUFFEL / FOR EARLY RISERS AND LATE SLEEPERS

Irgendwann steht jeder einmal auf. Besonders für unser Frühstück. Mit Melange, frischen Früchten, knackigem Gemüse, weichem Ei und reschem Gebäck kann man den Tag in bester Stimmung und mit allerhöchster Qualität beginnen. Très délicieux.

Everyone has to get up sometime. Especially for our breakfast. Highest quality sets the mood for the day: Viennese coffee, fresh fruit, crisp vegetables, a soft-cooked egg and tasty breads and pastries. Très délicieux.



ÖFFNUNGSZEITEN / HOURS

Montag bis Sonntag von 06:30 bis 11 Uhr im
Salon Marie – Restaurant & Bar Buffet oder à la carte.

*Monday through Sunday from 6:30 to 11 am at
Salon Marie – Restaurant & Bar buffet or à la carte.*



GRAND DELICIOUS



Detaillierte Informationen finden Sie hier
Detailed information is available here

GRANDE CUISINE

GRANDE CUISINE & THE RETURN OF THE CORDON BLEU

In unserem Salon Marie sind das gute Leben und die hohe Koch- und Barkunst zu Hause. Hotelgäste und Grazer treffen sich hier zum gepflegten Frühstück, Business Lunch und Dinner oder genießen handgemixte Cocktails und Bar-Food in unserer Lounge. Prime Time für Prime People. Tischreservierung empfohlen.

The good life and the fine arts of bartending and cuisine are right at home at Salon Marie. Hotel guests and locals meet up here for a carefully curated breakfast, business lunch or dinner or to enjoy hand-mixed cocktails and bar food at our lounge. Prime time for prime people. Reservations recommended.



ÖFFNUNGSZEITEN / HOURS

Grande Cuisine

Montag bis Samstag von 16 bis 24 Uhr, Warme Küche bis 22:30 Uhr
Monday through Saturday from 4 pm to 12 am, Kitchen open until 10.30 pm

Frühstück / Breakfast

Montag bis Sonntag von 6:30 bis 11 Uhr
Monday through Sunday from 6:30 to 11 am

Mittagstisch / Lunch

Auf Anfrage / *On request*

GRAND SERVICE

GRAND SERVICE



TRÈS



CHIC

GRAND SERVICE

ZIMMERSERVICE / ROOM SERVICE

À votre chambre! Wem einmal nicht nach Aufstehen, Umziehen oder Vor-die-Tür-Gehen ist, findet bei uns Hilfe. Auf Anfrage bieten wir zu unseren Restaurantöffnungszeiten auch die Möglichkeit, Speisen direkt aufs Zimmer zu bestellen, dafür stellen wir eine Servicecharge von €15 in Rechnung.

À votre chambre! If you'd rather not get out of bed, get dressed and head out the door, we're here to help! On request, we'll bring meals up to your room during our restaurant hours for an additional €15 service charge.

BLÜHENDE FANTASIE / FANTASY IN BLOOM

Sie brauchen einen schönen Strauß oder Blumenarrangements? In der benachbarten Blumeninsel im Hotel Das Weitzer grünt und blüht es das ganze Jahr. L'amour toujours.

+43 316 703 682 | Zustellung auch auf Ihr Hotelzimmer.

Do you need a beautiful bouquet or flower arrangement? Blumeninsel next door at Hotel Weitzer is green and in bloom year round. L'amour toujours. +43 (0) 316 703 682 | Delivery to your hotel room available.

SHARE YOUR WIESLER MOMENTS!

Mit unserer Polaroid-Kamera in der Lobby können Sie schöne Momente festhalten und die Bilder auch gleich an Ihre Lieben zu Hause oder sich selbst schicken. Fantastique!

Use our Polaroid camera in the lobby to capture beautiful moments. Take your snapshots home with you or send them to yourself. Fantastique!

ABER SICHER / SAFETY FIRST

In jedem Zimmer gibt es einen Safe für Ihre Wertsachen. Nicht vergessen: Vor dem Verschließen die Anleitung beachten. Bonne chance.

Every room has a safe for your valuables. Remember to read the instructions before locking it. Bonne chance.

RING RING

Innerhalb des Hotels telefonieren Sie kostenfrei. Die wichtigste Nummer: 75 (Rezeption). Für Gespräche außerhalb bitte die Null vorwählen.

Phone calls are free of charge within the hotel. The most important number you'll need: 75 (to reach the front desk). Dial zero to place an outside call.

ANS KLIMA DENKEN / BE MINDFUL OF THE ENVIRONMENT

Bevor Sie die Klimaanlage aktivieren, schließen Sie bitte die Fenster. Und weil uns das Klima am Herzen liegt, schaltet sich die Heizung aus, während die Klimaanlage in Betrieb ist.

Please close windows before switching on the air-conditioning. And since the environment is important to us, the heating switches off automatically when the air-conditioning is on.

WANTED AND LOVED

Macht nichts, wenn Sie Zahnbürste, Bademantel, Badeschlapfen, Adapter oder Ladegerät vergeblich im Koffer suchen. C'est la vie. An der Rezeption helfen wir Ihnen gerne weiter. Auch mit Geschenken und Wiesler-Souvenirs für Freunde, Familie oder sich selbst. Mit Bettwäsche und Seife wie im Hotel und Gutscheinen für die nächste Auszeit bei uns.

Und falls es in Ihrem Zimmer einmal zu heiß oder zu kalt, zu laut, zu leise, zu trocken, zu nass oder anderweitig ungemütlich sein sollte, ne désespérez pas. Geben Sie uns einfach unter der Durchwahl 75 Bescheid. Ein Techniker wird sich umgehend darum kümmern.

Searching through your luggage in vain for a toothbrush, a bathrobe, slippers, an adapter or a charger? No problem. C'est la vie. The front desk will be happy to help. We can also assist with gifts and Wiesler souvenirs for friends, family or yourself. With linens and soap just like the ones at the hotel and vouchers for the next time you're ready to take a break with us.

And if it's ever too hot, too cold, too loud, too quiet, too dry, too wet or uncomfortable in any other way, ne désespérez pas. Dial 75 and let us know, and we'll have a technician take care of it right away.

GRAND SERVICE

SAUBERES BUSINESS / A CLEAN BUSINESS

À votre service: Wir waschen und bügeln gerne für Sie. Nutzen Sie dafür einfach den Wäschesack in Ihrem Zimmer. Bitte geben Sie uns nur kurz Bescheid, dass wir diesen von Ihrem Zimmer abholen dürfen. Wenn Sie Ihre Wäsche bis 10:30 vorbereiten, wird Ihnen diese noch am selben Tag sauber und frisch retourniert.

À votre service! We'd be happy to wash and press your laundry. Use the laundry bag in your room and let us know when you're ready for us to collect it. If you have your laundry ready for us by 10:30 am, we'll return it to you on the same day, fresh and clean.

WAKE-UP-CALL

Gerne bescheren wir Ihnen einen angenehmen und vor allem pünktlichen Start in den Tag. Wenn Sie einen Weckruf bestellen wollen, melden Sie sich einfach am Vortag über die Durchwahl 75 bei uns.

We'd be happy to give you a good start to the day – right on time. If you'd like a wake-up call, dial 75 the day before to let us know.

EIGENE PARKGARAGE / PARKING

Unsere Garage befindet sich praktischerweise gleich hinter unserem Hotel in der Griesgasse 10. Das Ticket für die Einfahrt bekommt man vorab an der Hotelrezeption. Dieses dient zur Ein- und Ausfahrt.

Our garage is conveniently located just behind our hotel, at Griesgasse 10. Stop by the hotel's front desk in advance for a ticket, which will allow you to enter and exit the garage.

PREIS / PRICE

€ 25,20 für 24 Stunden / for 24 hours

Griesgasse 10, 8020 Graz



LATE CHECK-OUT



CHECK IT OUT

Lust auf Laissez-faire. Wenn Sie sich nicht so schnell vom Grand Hôtel Wiesler trennen möchten, fragen Sie einfach nach einem Late Check-out. Sie möchten noch die Stadt erkunden oder eine Kleinigkeit besorgen? Kein Problem: Wir verwahren Ihr Gepäck gerne noch bis zu Ihrer Abreise an der Rezeption.

Take your time, laissez-faire. If you're in no hurry to say good-bye to the Grand Hôtel Wiesler, ask about our late check-out. Not quite finished exploring or shopping? No problem. We'd be happy to keep your bags at the front desk until you're ready to leave.

LATE CHECK-OUT NACH 12 UHR / LATE CHECK-OUT AFTER 12 NOON

Gegen Gebühr, auf Anfrage und nach Verfügbarkeit:
€ 20 bis 14 Uhr | € 30 bis 16 Uhr

On request and subject to availability: € 20 up to 2 pm | € 30 up to 4 pm

LIFE IS A BEAUTIFUL RIDE

Wer die Stadt und die Umgebung authentisch „grazerisch“ erkunden möchte, dem stehen im Hotel Leihfahräder zur Verfügung. Für jene unserer Gäste, die es besonders eilig haben, gibt es auch E-Vespas für den schnellen Transport von A nach B. Ganz flott, ganz grün. Geben Sie uns einfach an der Rezeption Bescheid.

If you'd like to discover the city and surrounding area in authentic Graz style, rent one of the hotel's bicycles. Or, for those in a rush, we also have e-Vespas for a quick transport from A to B. Fast, green, chic. Just let the front desk know.

CITY

FAHRRÄDER / BICYCLES

€10 für einen halben Tag / *for half a day*

€18 für einen Tag / *for a day*

E-VEPAS

€35 für einen Tag / *for a day*

RIDE

OASIS & SAUNA



ÖFFNUNGSZEITEN / HOURS

Oase & Fitnessraum / Oasis & Gym

Täglich von 7 bis 21 Uhr / *Daily from 7 am to 9 pm*

Sauna

Täglich von 17 bis 21 Uhr und auf Anfrage*
*Daily from 5 to 9 pm and on request**

NICHT NUR HEISSE LUFT / MORE THAN JUST HOT AIR

Unsere Oase ist keine Fata Morgana. Hier kann man in orientalischer Atmosphäre entspannen, in der Sauna schwitzen, einen feinen Schwarztee aus dem Samowar genießen, frische Luft schnappen oder an modernen Fitnessgeräten trainieren.

Our oasis is no fata morgana. Here you can relax in an oriental atmosphere, sweat in the sauna, enjoy a fine black tea from the samovar, catch a breath of fresh air or work out on modern fitness equipment.

* Bitte eine halbstündige Aufheizzeit berücksichtigen. / *Please allow half an hour for the sauna to heat up.*

NACH ALLEN REGELN DER KUNST / TAKING ARTISTIC LICENCE

Seit 1909 haben unsere 102 Zimmer ganz schön viel erlebt. Und unsere Gäste auch. Weil wir immer wieder Neues mit der traditionsreichen Geschichte des Hauses mischen und verschiedene Epochen, Einrichtungs- und Kunststile aufeinandertreffen. Das Jugendstilmosaik „Frühling“ von Leopold Forstner, die Installation „Jigsaw Falling Into Place“ von Clemens Hollerer und die wandfüllende Street Art von Josef Wurm verbinden Zukunft und Vergangenheit und machen das Grand Hôtel Wiesler zu einem Ort voller Inspiration. Chapeau!



Our 102 rooms have experienced a lot since 1909. And so have our guests. Since we're always mixing the new with our hotel's long history and blending different eras and styles of decor and art.

The Jugendstil mosaic Frühling (Spring) by Leopold Forstner, the installation Jigsaw Falling Into Place by Clemens Hollerer and the wall-size street art by Josef Wurm combine the future with the past and make the Grand Hôtel Wiesler a place full of inspiration. Chapeau!

THE CITY

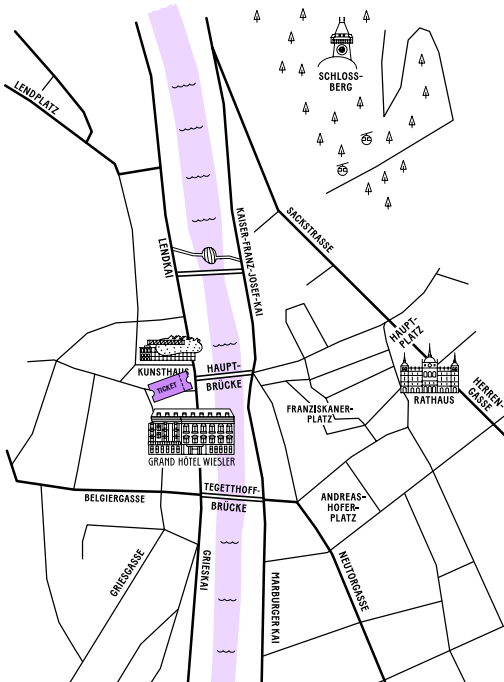
RUND UMS WIESLER / ALL AROUND THE WIESLER

In Graz ist jede Menge los. Und das meiste kann man vom Hotel aus zu Fuß oder mit einem unserer Citybikes erreichen. Vintage-Läden, Museen, Festivals, Parks, gemütliche Gassen und gehobene Kultur. Empfehlungen und Tipps gibt's an der Rezeption. Viel Spaß beim Entdecken. Allez-y!

Tipps für die Öffis: Tickets erhalten Sie direkt in der Straßenbahn.
Nächster Halt: Südtirolerplatz/Kunsthaus

There's a lot happening in Graz. And from our hotel, you can get to most of it on foot or on one of our CITY bikes. Vintage shops, museums, festivals, parks, cosy lanes and high culture. For recommendations and tips, ask at the front desk. Enjoy discovering the city. Allez-y!

*Public transport tip: Buy your ticket on the tram.
Next stop: Südtirolerplatz/Kunsthaus*



**BUSINESS
& PARTY
BUSINESS
& PARTY
BUSINESS
& PARTY
BUSINESS
& PARTY
BUSINESS
& PARTY**



BUSINESS & PARTY

NICHT NUR HEISSE LUFT / MORE THAN JUST HOT AIR

Unser Event Team kümmert sich gerne um Ihre Konferenz, Veranstaltung oder Party. Wir bieten den passenden Raum inkl. Technik und kulinarischer Begleitung.

Our event team would be happy to help with your conference, event or party. We'll offer the right room, including equipment and the accompanying food and drinks.



UNSERE VERANSTALTUNGSRÄUME / OUR EVENT ROOMS

Frühling

100 m² – bis zu 100 Personen / 100 m² – up to 100 people

Goldener Engel

Goldener Engel 70 m² – bis zu 60 Personen / 70 m² – up to 60 people

Board Room

25 m² – bis zu 12 Personen / 25 m² – up to 12 people



Detaillierte Informationen finden Sie hier
Detailed information is available here

GUTSCHEIN / VOUCHER

Es hat Ihnen bei uns so gut gefallen, dass Sie auch Ihren Verwandten und Freunden einen Aufenthalt nicht vorenthalten wollen?

In unserem Gutscheinshop finden Sie die passende Möglichkeit, das Erlebnis Wiesler weiter zu schenken.

Did you enjoy your time with us so much that you can't possibly deny a stay to your friends and family? Find the right way to share the Wiesler experience at our voucher shop.

A GRAND UNIQUE GIFT



Detaillierte Informationen finden Sie hier
Detailed information is available here

RATE US ON TRIPADVISOR

Wir freuen uns am Ende Ihres Aufenthaltes
über eine schöne Bewertung!

We'd love a nice review after your stay!



**THANK
YOU!**

FOLLOW US

[instagram/grand_hotel_wiesler](https://www.instagram.com/grand_hotel_wiesler)

[facebook/grandhotelwiesler](https://www.facebook.com/grandhotelwiesler)



GRAND HÔTEL WIESLER

GRIESKAI 4-8, 8020 GRAZ, AUSTRIA
INFO@GRANDHOTELWIESLER.COM
+43 316 70 66 0, GRANDHOTELWIESLER.COM